

Bruksela, 20 listopada 2023 r.
(OR. en)

15142/23

LIMITE

CORLX 1014
CFSP/PESC 1497
RELEX 1282
COAFR 398
CONUN 280
COARM 291
FIN 1133

WNIOSEK

Od:	Wysoki przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa (podpisał sekretarz generalny Stefano SANNINO)
Data otrzymania:	20 listopada 2023 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Dotyczy:	Wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa skierowany do Rady dotyczący rozporządzenia wykonawczego Rady w sprawie wykonania art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją w Demokratycznej Republice Konga

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument HR(2023) 260.

Załącznik: HR(2023) 260

HR(2023) 260

Limited

EUROPEJSKA SŁUŻBA DZIAŁAŃ ZEWNĘTRZNYCH



**Wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki
Bezpieczeństwa skierowany do Rady**

z dnia 17 listopada 2023 r.

**dotyczący rozporządzenia wykonawczego Rady w sprawie wykonania art. 9
rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 dotyczącego środków ograniczających
w związku z sytuacją w Demokratycznej Republice Konga**

HR(2023) 260

Limited

HR(2023) 260

Limited

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2023/...

z dnia [dd.mm.2023 r.]

w sprawie wykonania art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 dotyczącego środków ograniczających w związku z sytuacją w Demokratycznej Republice Konga

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1183/2005 z dnia 18 lipca 2005 r. dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją w Demokratycznej Republice Konga ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła rozporządzenie (WE) nr 1183/2005.
- (2) W następstwie przeglądu autonomicznych środków ograniczających ustanowionych w art. 2b rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 należy zmienić uzasadnienia dotyczące niektórych osób wymienionych w załączniku Ia do rozporządzenia (WE) nr 1183/2005.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik Ia do rozporządzenia (WE) nr 1183/2005,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik Ia do rozporządzenia (WE) nr 1183/2005 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

¹ Dz.U. L 193 z 23.7.2005, s. 1.

HR(2023) 260
Limited

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK Ia

WYKAZ OSÓB, PODMIOTÓW I ORGANÓW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2b

A. Osoby

	Imię i nazwisko	Dane identyfikacyjne	Uzasadnienie	Data umieszczenia w wykazie
1.	Ilunga KAMPETE	alias Gaston Hughes Ilunga Kampete; alias Hugues Raston Ilunga Kampete Data urodzenia: 24.11.1964 Miejsce urodzenia: Lubumbashi (DRK) Obywatelstwo: DRK Wojskowy dokument tożsamości nr: 1-64-86-22311-29 Adres: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, DRK. Płeć: mężczyzna	Jako dowódca Gwardii Republikańskiej (GR) do kwietnia 2020 r. Ilunga Kampete był odpowiedzialny za rozmieszczone w terenie oddziały GR, które użyły siły w sposób nieproporcjonalny oraz dopuściły się brutalnych represji we wrześniu 2016 r. w Kinszasie. Był on także odpowiedzialny za represje i naruszenia praw człowieka popełnione przez członków GR, takie jak brutalne stłumienie demonstracji opozycji w Lubumbashi w grudniu 2018 r. Od lipca 2020 r. jest dowódcą bazy wojskowej w Kitona w prowincji Kongo Centralne, a zatem jest nadal wysokiej rangi wojskowym w stopniu generała broni w kongijskich siłach zbrojnych (FARDC). Z racji pełnionych funkcji jest odpowiedzialny za niedawne przypadki łamania praw człowieka przez FARDC. Ilunga Kampete bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi KUMBA	alias Gabriel Amisi Nkumba; »Tango Fort«; »Tango Four« Data urodzenia: 28.5.1964 Miejsce urodzenia: Malela (DRK).	Były dowódca 1. strefy obrony kongijskich sił zbrojnych (FARDC), która użyła siły w sposób nieproporcjonalny oraz dopuściła się brutalnych represji we wrześniu 2016 r. w Kinszasie. Gabriel Amisi Kumba był zastępcą szefa	12.12.2016

HR(2023) 260

Limited

		Obywatelstwo: DRK Wojskowy dokument tożsamości nr: 1-64-87-77512-30 Adres: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, DRK Płeć: mężczyzna	sztabu FARDC i zajmował się operacjami i wywiadem od lipca 2018 r. do lipca 2020 r. Od tego czasu pełnił funkcję inspektora generalnego FARDC. Z racji istotnych funkcji, jakie pełni, jest odpowiedzialny za niedawne przypadki łamania praw człowieka przez FARDC. Gabriel Amisi Kumba bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu.	
3.	Célestin KANYAMA	alias Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; »Esprit de mort« Data urodzenia: 4.10.1960 Miejsce urodzenia: Kananga (DRK) Obywatelstwo: DRK Nr paszportu DRK: OB0637580 (ważny od 20.5.2014 do 19.5.2019) Wiza Schengen nr 011518403 wydana 2.7.2016 Adres: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, DRK Płeć: mężczyzna	Jako komisarz kongijskiej policji państwowej (PNC) Célestin Kanyama był odpowiedzialny za użycie siły w sposób nieproporcjonalny oraz dopuszczenie się brutalnych represji we wrześniu 2016 r. w Kinszasie. Od lipca 2017 r. do kwietnia 2023 r. pełnił funkcję dyrektora generalnego szkół PNC. W październiku 2018 r. funkcjonariusze policji zastraszali dziennikarzy i pozbawiali ich wolności po opublikowaniu szeregu artykułów dotyczących przywłaszczenia racji żywnościowych kadetów policyjnych oraz roli, jaką w tych wydarzeniach odgrywał Célestin Kanyama. Wciąż jest on wyższym stopniem funkcjonariuszem PNC i pozostaje w czynnej służbie. Z racji pełnionej funkcji wyższego stopniem funkcjonariusza PNC jest odpowiedzialny za niedawne przypadki łamania praw człowieka, których dopuściła się PNC. Célestin Kanyama bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich	12.12.2016

HR(2023) 260

Limited

			popelnianiu.	
4.	John NUMBI	alias John Numbi Banza Tambo; alias John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Data urodzenia: 16.8.1962 Miejsce urodzenia: Jadotville-Likasi-Kolwezi (DRK) Obywatelstwo: DRK Adres: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, DRK Płeć: mężczyzna	Od lipca 2018 r. do lipca 2020 r. John Numbi pełnił funkcję generalnego inspektora kongijskich sił zbrojnych (FARDC). Z racji pełnionej funkcji jest odpowiedzialny za przypadki łamania praw człowieka przez FARDC w okresie od lipca 2018 r. do lipca 2020 r., takie jak nieproporcjonalne użycie siły wobec nielegalnych górników, którego od czerwca do lipca 2019 r. dopuściły się oddziały FARDC pod jego bezpośrednim zwierzchnictwem. John Numbi bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popelnianiu. Do początku 2021 r. John Numbi posiadał wpływową pozycję w FARDC, zwłaszcza w prowincji Katanga, w której – według doniesień – FARDC dopuściło się poważnych aktów łamania praw człowieka. John Numbi bierze udział w działaniach destabilizujących sytuację w DRK, które mają w szczególności na celu odłączenie się prowincji Katanga. Stanowi więc nadal zagrożenie dla sytuacji w zakresie praw człowieka w DRK i jest odpowiedzialny za utrzymujący się brak stabilności w tym kraju, zwłaszcza w prowincji Katanga.	12.12.2016
5.	Evariste BOSHAB	alias Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Data urodzenia: 12.1.1956 Miejsce urodzenia: Tete Kalamba (DRK) Obywatelstwo: DRK Paszport dyplomatyczny nr: DP0000003 (ważny od	Z racji pełnionej funkcji wicepremiera i ministra spraw wewnętrznych i bezpieczeństwa od grudnia 2014 r. do grudnia 2016 r., Evariste Boshab był oficjalnie odpowiedzialny za służby policji i bezpieczeństwa oraz koordynowanie działalności gubernatorów prowincji. Z racji pełnionej funkcji odpowiadał za aresztowania działaczy i członków opozycji, jak również za nieproporcjonalne użycie siły,	29.5.2017

HR(2023) 260

Limited

		21.12.2015 do 20.12.2020) Wiza Schengen utraciła ważność 5.1.2017 Adres: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, DRK Płeć: mężczyzna	w tym między wrześniem a grudniem 2016 r. w reakcji na demonstracje w Kinszasie, w wyniku czego wiele osób cywilnych zostało zabitych lub ranionych przez służby bezpieczeństwa. Evariste Boshab bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Evariste Boshab odegrał także rolę w wykorzystaniu i zaostrzeniu kryzysu w regionie Kasai, w którym nadal ma spore wpływy, w szczególności od kiedy w marcu 2019 r. został senatorem z tego regionu.	
6.	Alex Kande MUPOMPA	alias Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Data urodzenia: 23.9.1950 Miejsce urodzenia: Kananga (DRK) Obywatelstwo: DRK i belgijskie Nr paszportu DRK: OP0024910 (ważny od 21.3.2016 do 20.3.2021) Adresy: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgia 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, DRK Płeć: mężczyzna	Jako gubernator prowincji Kasai-Central do października 2017 r. Alex Kande Mupompa był odpowiedzialny za nieproporcjonalne stosowanie siły, brutalne represje i egzekucje pozasądowe popełniane przez siły bezpieczeństwa oraz kongijską policję państwową (PNC) w Kasai-Central od sierpnia 2016 r., w tym zabójstwa na terytorium Dibaya w lutym 2017 r. Alex Kande Mupompa bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Alex Kande Mupompa odegrał także rolę w wykorzystaniu i zaostrzeniu kryzysu w regionie Kasai, którego był przedstawicielem do października 2019 r. i w którym nadal ma spore wpływy poprzez <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC), który wchodzi w skład rządu prowincji Kasai.	29.5.2017
7.	Éric RUHORIMBERE	alias Eric Ruhorimbere Ruhanga; »Tango Two«; »Tango Deux«	Jako zastępca dowódcy 21. regionu wojskowego od września 2014 r. do lipca 2018 r., Éric Ruhorimbere	29.5.2017

HR(2023) 260

Limited

		Data urodzenia: 16.7.1969 Miejsce urodzenia: Minembwe (DRK) Obywatelstwo: DRK Wojskowy dokument tożsamości nr: 1-69-09-51400-64 Nr paszportu DRK: OB0814241 Adres: Mbujimayi, Kasai Province, DRK Płeć: mężczyzna	odpowiadał za nieproporcjonalne użycie siły i egzekucje pozasądowe dokonywane przez kongijskie siły zbrojne (FARDC), w szczególności przeciwko bojówkom Nsapu oraz przeciwko kobietom i dzieciom. Od lipca 2018 r. do października 2022 r. Éric Ruhorimbere był dowódcą sektora operacyjnego Nord Equateur. Pozostaje w czynnej służbie, do dyspozycji sztabu generalnego FARDC. Z racji funkcji pełnionej w FARDC jest odpowiedzialny za niedawne przypadki łamania praw człowieka, których dopuściły się FARDC. Éric Ruhorimbere bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu.	
10.	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	alias Ruhinda; Gaby Ruhinda; Zorro Midende Data urodzenia: 1968 lub 1969 r. Płeć: mężczyzna Stanowisko lub zawód: przywódca zbrojnego skrzydła (<i>Forces Combattantes Abacunguzi</i>) Demokratycznych Sił Wyzwolenia Rwandy (FLDR-FOCA); przywódca grupy Maccabé (dawniej <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) w ramach FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène jest przywódcą zbrojnego skrzydła (<i>Forces Combattantes Abacunguzi</i>) Demokratycznych Sił Wyzwolenia Rwandy (FLDR-FOCA), pozarządowej grupy zbrojnej działającej we wschodniej części DRK. Dowodzi w szczególności grupą Maccabé (dawniej znaną jako <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) w ramach FDLR-FOCA. FDLR-FOCA, w tym grupa Maccabé, przyczynia się do konfliktu zbrojnego, niestabilności oraz braku bezpieczeństwa w DRK, w szczególności poprzez przemoc i poważne naruszenia praw człowieka, w tym ataki na ludność cywilną, zabójstwa, przemoc wobec dzieci, gwałty i inne akty przemocy seksualnej. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w FDLR-FOCA, Ruvugayimikore Protogène bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki	8.12.2022

HR(2023) 260

Limited

			łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	
11.	Meddie NKALUBO	alias Mohammed Ali Nkalubo; Abul Jihad; Punny Boy Data urodzenia: 1987, 1991, 1992 lub 1993 r. Obywatelstwo: ugandyjskie Płeć: mężczyzna Stanowisko lub zawód: przywódca wyższego szczebla Sojuszu Sił Demokratycznych	Meddie Nkalubo jest wyższego szczebla przywódcą Sojuszu Sił Demokratycznych (ADF), czyli pozarządowej grupy zbrojnej działającej w Ugandzie, Rwandzie i wschodniej części DRK. Uznano go za osobę pełniącą różne obowiązki w ramach ADF, w tym w zakresie komunikacji i propagandy, rekrutacji, produkcji broni i zbliżenia z ISIL (Daisz). Meddiego Nkalubo uznaje się także za jedną z głównych osób odpowiedzialnych za działania zewnętrzne ADF – jego zadanie polega na organizowaniu i nadzorowaniu jego zewnętrznego finansowania oraz koordynowaniu przepływu środków ISIL (Daisz) do ADF. ADF przyczynia się do konfliktu zbrojnego, niestabilności oraz braku bezpieczeństwa w DRK (głównie w prowincjach Ituri i Kiwu Północne), w szczególności poprzez przemoc i poważne naruszenia praw człowieka, w tym ataki na ludność cywilną, zabójstwa i uprowadzenia. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko wyższego szczebla i pełnienie różnych obowiązków w ramach ADF, Meddie Nkalubo bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	8.12.2022
12.	Justin BITAKWIRA	alias Bihona-Hayi Data urodzenia: 5.12.1960	Justin Bitakwira jest kongijskim politykiem, byłym ministrem rządu i członkiem partii politycznej „Unia na	8.12.2022

HR(2023) 260

Limited

		Miejsce urodzenia: Lemera, DRK Obywatelstwo: DRK Płeć: mężczyzna Stanowisko lub zawód: polityk, były krajowy minister i przewodniczący Sojuszu na rzecz Republiki i Świadomości Narodowej	rzecz Narodu Kongijskiego”. W swoich publicznych przemówieniach wielokrotnie nawoływał do przemocy oraz zachęcał do dyskryminacji i wrogości wobec społeczności Banyamulenge, która była celem ataków ugrupowań zbrojnych. Te podburzające przemówienia i narracje przyczyniają się do podsycania konfliktu i przemocy w DRK, w szczególności w regionie Hauts-Plateaux, w którym występują konflikty między społecznościami. Justin Bitakwira jest zatem odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i braku bezpieczeństwa w DRK poprzez nawoływanie do przemocy.	
13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	alias pułkownik Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Data urodzenia: 10.11.1977 Miejsce urodzenia: Bunia Fataki, DRK Obywatelstwo: DRK Płeć: mężczyzna Stopień: pułkownik FARDC Stanowisko: zastępca dowódcy 12. Brygady Szybkiego Reagowania w Minembwe, były dowódca 312. batalionu 31. Głównej Brygady Obrony Wojskowy dokument tożsamości nr: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi do stycznia 2022 r. był dowódcą 312. batalionu 31. Głównej Brygady Obrony Sił Zbrojnych Demokratycznej Republiki Kongo (FARDC). Siły 312. batalionu pod jego dowództwem i odpowiedzialnością dokonały ataków na ludność cywilną i poważnych naruszeń praw człowieka, w szczególności gwałtów na kobietach w okresie między czerwcem a grudniem 2021 r. Joseph Nganzo Olikwa Tipi pozostaje wysokim rangą oficerem FARDC jako pułkownik i zastępca dowódcy 12. Brygady Szybkiego Reagowania w Minembwe (Kiwu Południowe). Z racji pełnionych funkcji jest odpowiedzialny za niedawne przypadki łamania praw człowieka przez FARDC. Joseph Nganzo Olikwa Tipi bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu.	8.12.2022

HR(2023) 260

Limited

14.	Désiré LONDROMA NDJUKPA	alias Désiré Lokana Lokanza Płeć: mężczyzna Stanowisko lub zawód: urzędnik ds. obrony CODECO URDPC („charge of defence”)	Désiré Londroma Ndjukpa jest przywódcą Spółdzielni na rzecz Rozwoju Konga / Unii Rewolucjonistów na rzecz Obrony Ludu Konga (CODECO URDPC), wskazanym jako urzędnik ds. obrony („charge of defence”) i współprzywódca skrzydła politycznego. CODECO URDPC jest pozarządową grupą zbrojną działającą we wschodniej części DRK i przyczyniającą się do konfliktu zbrojnego, niestabilności oraz braku bezpieczeństwa w DRK, w szczególności poprzez przemoc i poważne naruszenia praw człowieka, w tym zabójstwa, przemoc seksualną i ataki na ludność cywilną, takie jak przeprowadzone od połowy listopada 2021 r. do lutego 2022 r. ataki na obozy dla osób wewnętrznie przesiedlonych, których celem była przede wszystkim społeczność Hema. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w CODECO URDPC Londroma Ndjukpa bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	8.12.2022
15.	Willy NGOMA	alias Major Willy NGOMA Płeć: mężczyzna Stanowisko lub zawód: rzecznik Ruchu 23 Marca / Kongijskiej Armii Rewolucyjnej (M23/ARC)	Willy Ngoma zajmuje czołowe stanowisko rzecznika Ruchu 23 Marca / Kongijskiej Armii Rewolucyjnej (M23/ARC), pozarządowej grupy zbrojnej działającej we wschodniej części DRK. M23/ARC przyczynia się do konfliktu zbrojnego, niestabilności oraz braku bezpieczeństwa w DRK, w szczególności poprzez przemoc i poważne naruszenia praw człowieka, w tym zabójstwa, ataki i przemoc seksualną wobec ludności cywilnej. Z uwagi na zajmowane czołowe	8.12.2022

HR(2023) 260

Limited

			stanowisko w M23/ARC Willy Ngoma bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	
16.	William YAKUTUMBA	Data urodzenia: 1970 r. Miejsce urodzenia: Lunbondia, Kiwu Południowe, DRK Obywatelstwo: DRK Płeć: mężczyzna Stanowisko lub zawód: przywódca <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> – CNPSC; założyciel i przywódca bojówki Mai-Mai Yakutumba	William Yakutumba jest sekretarzem generalnym i dowódcą <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> (CNPSC), koalicji tzw. bojówek Mai-Mai w Kiwu Południowym, DRK. Jest założycielem i przywódcą jednej z największych bojówek tej koalicji, Mai-Mai Yakutumba. Mai-Mai Yakutumba przyczynia się do konfliktu zbrojnego, niestabilności oraz braku bezpieczeństwa w DRK, w szczególności poprzez przemoc i poważne naruszenia praw człowieka, w tym masakry w wioskach, ataki na ludność cywilną, gwałty i inne akty przemocy seksualnej. Mai-Mai Yakutumba kontroluje również kopalnie złota we wschodniej części DRK wraz z członkami CNPSC, którzy kontrolują szlaki górnicze. Czerpią oni korzyści z nielegalnej eksploatacji złota i handlu nim. Mai-Mai Yakutumba wykorzystuje uzyskane z tego handlu zyski do finansowania swojej działalności zbrojnej. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w CNPSC i w bojówkach Mai-Mai Yakutumba, William Yakutumba bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie i wykorzystywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności oraz braku bezpieczeństwa	8.12.2022

HR(2023) 260

Limited

			w DRK, w tym poprzez nielegalną eksploatację zasobów naturalnych i handel nimi.	
17.	Alain François Viviane GOETZ	Data urodzenia: 24.4.1965 Miejsce urodzenia: Deurne, Antwerpia, Belgia Obywatelstwo: belgijskie Płeć: mężczyzna	Alain Goetz jest przedsiębiorcą, który jest byłym beneficjentem rzeczywistym i byłym dyrektorem African Gold Refinery Ltd., spółki zarejestrowanej w Ugandzie. Nadal jest związany z tą firmą jako jej doradca i promotor. Od 2016 r. African Gold Refinery Ltd. otrzymuje, nabywa, rafinuje i sprzedaje nielegalne złoto pochodzące z kopalni w DRK kontrolowanych przez pozarządowe grupy zbrojne, w tym Mai-Mai Yakutumba i Raia Mutomboki, które uczestniczą w działaniach destabilizujących w prowincji Kiwu Południowe. Alain Goetz nadal też prowadzi w regionie interesy związane ze złotem za pośrednictwem przedsiębiorstwa Aldabra, nad którym sprawuje kontrolę. Z wszystkich tych powodów należy uznać, że Alain Goetz wykorzystuje konflikt zbrojny, niestabilność oraz brak bezpieczeństwa w DRK poprzez nielegalną eksploatację zasobów naturalnych i handel nimi.	8.12.2022
18.	Bernard Maheshe BYAMUNGU	alias Tiger One Stanowisko/stopień: generał brygady w M23/ARC, zastępca dowódcy operacji Data urodzenia: 10.10.1974 Obywatelstwo: DRK Płeć: mężczyzna	Zajmuje czołowe stanowisko w wojskowym ramieniu <i>Mouvement du 23 mars (M23)/Armée révolutionnaire congolaise</i> (ARC) jako generał brygady i zastępca dowódcy operacji tej pozarządowej grupy zbrojnej działającej we wschodniej części DRK. Grupa M23/ARC podtrzymuje konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK i jest odpowiedzialna za naruszanie praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez ataki na cywilów i kongijskie siły zbrojne (FARDC), tortury, gwałty, przymuszanie do pracy i zabójstwa, takie	28.7.2023

HR(2023) 260

Limited

			jak seria zabójstw wymierzonych w cywilów w mieście Kisheshe w dniu 29 listopada 2022 r. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w M23/ARC Bernard Byamungu bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	
19.	Michel RUKUNDA	alias Mekanika Stanowisko/stopień: przywódca i dowódca wojskowy grupy zbrojnej w Twirwanaho w Kiwu Południowym Data urodzenia: 12.9.1974 Miejsce urodzenia: Minembwe, Kiwu Południowe, DRK Obywatelstwo: DRK Płeć: mężczyzna	Michel Rukonda jest byłym pułkownikiem kongijskich sił zbrojnych (FARDC) oraz przywódcą i dowódcą wojskowym pozarządowej grupy zbrojnej Twirwanaho działającej w Kiwu Południowym, która twierdzi, że reprezentuje społeczność Banyamulenge. Twirwanaho podtrzymuje konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa oraz jest odpowiedzialne za poważne naruszenia praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez dobrowolną lub przymusową rekrutację dzieci do uczestniczenia we wrogich działaniach, ataki na cywilów i kongijskie siły zbrojne (FARDC), oraz zabójstwa, takie jak ataki na cywilów w wiosce Mikenge w listopadzie 2021 r., w których zginęło co najmniej sześć osób. Ponadto Michel Rukonda jest bezpośrednio zaangażowany w szkolenie wojskowe rekrutów i w wykorzystywanie dzieci, w tym jako uzbrojonej eskorty. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w Twirwanaho i swoje bezpośrednie zaangażowanie w szkolenie i wykorzystywanie dzieci, Michel Rukonda bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka,	28.7.2023

HR(2023) 260

Limited

			kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	
20.	Charles SEMATAMA	alias Sebanyana Stanowisko/stopień: dowódca, zastępca przywódcy wojskowego Twirwaneho Data urodzenia: 1975 r. Miejsce urodzenia: wioska Kalunyo, obok Kamombo, Kiwu Południowe, DRK Obywatelstwo: DRK Płeć: mężczyzna	Jest byłym oficerem kongijskich sił zbrojnych (FARDC) i zajmuje czołowe stanowisko jako przywódca i zastępca dowódcy wojskowego pozarządowej grupy zbrojnej Twirwaneho działającej w Kiwu Południowym, która twierdzi, że reprezentuje społeczność Banyamulenge. Twirwaneho podtrzymuje konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa oraz jest odpowiedzialne za poważne naruszenia praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez dobrowolną lub przymusową rekrutację dzieci do uczestniczenia we wrogich działaniach, ataki na cywilów i kongijskie siły zbrojne (FARDC), oraz zabójstwa, takie jak ataki na cywilów w wiosce Mikenge w listopadzie 2021 r., w których zginęło co najmniej sześć osób. Ponadto Charles Sematama jest bezpośrednio zaangażowany w sesje propagandowe oraz w przymusową rekrutację i wykorzystywanie dzieci, w tym jako uzbrojonej eskorty. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w Twirwaneho i swoje bezpośrednie zaangażowanie w przymusową rekrutację dzieci, Charles Sematama bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	28.7.2023
21.	Ahmad Mahamood HASSAN	alias Ahmad Mahamood Hassan, Ahmad Mahmoud Hassan, Jundi, Abwakasi,	Ahmad Mahmood Hassan jest przywódcą wyższej rangi Sojuszu Sił Demokratycznych (ADF), pozarządowej	28.7.2023

HR(2023) 260

Limited

		Abuwakas, Murabu, Marabou lub Mwarabu Stanowisko/stopień: Starszy stopniem przywódca ADF Data urodzenia: około 1993 r. Obywatelstwo: tanzańskie Płeć: mężczyzna	grupy zbrojnej działającej w Ugandzie i wschodniej części DRK. Uznano go za osobę pełniącą kluczowe obowiązki w ramach ADF, w tym w zakresie dowództwa obozów, szkolenia rekrutów, produkcji bomb, komunikacji online i zbliżenia z ISIL (Daisz). ADF podtrzymuje konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK (w szczególności w prowincjach Ituri i Kiwu Północne) oraz jest odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez ataki na cywilów, zabójstwa i uprowadzenia, takie jak ataki w marcu 2023 r. w południowej i południowo-wschodniej części terytorium Beni, w których zginęło ponad 80 cywilów, a ponad 20 osób uprowadzono. Ponadto Ahmad Mahmood Hassan jest bezpośrednio zaangażowany w planowanie i przeprowadzenie ataków ADF, w tym bombardowania w małym mieście Kasindi (terytorium Beni) w dniu 15 stycznia 2023 r. i ataku bombowego w Gomie w dniu 7 kwietnia 2022 r., w którym zginęło sześć osób, a szesnaście innych zostało rannych. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w ADF i swoje bezpośrednie zaangażowanie w planowanie i przeprowadzenie ataków ADF, Ahmad Mahmood Hassan bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	
22.	Janvier Karairi („Karahiri”) BUINGO	Stanowisko/stopień: generał, dowódca APCLS Data urodzenia: około 1962 r.	Zajmuje czołowe stanowisko generała i dowódcy <i>Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain</i> (APCLS) (Sojusz Patriotów na rzecz Wolnego i Suwerennego Konga), pozarządowej	28.7.2023

HR(2023) 260

Limited

		Obywatelstwo: przypuszczalnie kongijskie (DRK) Płeć: mężczyzna	grupy zbrojnej działającej w północno-wschodnim Kongu i będącej częścią koalicji grup zbrojnych <i>Alliance des résistants de la patrie</i> (Sojusz Bojowników Ruchu Oporu Ojczyzny) (ARP) sprzeciwiających się <i>Mouvement du 23 mars</i> (M23)/<i>Armée révolutionnaire congolaise</i> (ARC). APCLS podtrzymuje konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK oraz jest odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez uczestniczenie w operacjach koalicji grup zbrojnych ARP, takich jak w Kitshandze i Rubayi w styczniu i pod koniec lutego 2023 r., zabójstwach i atakach na cywilów, w szczególności na kongijskich Tutsi, oraz poważne przestępstwa wobec dzieci, takie jak gwałty i inne formy przemocy seksualnej i uprowadzenia. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w APCLS Janvier Karairi bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	
23.	Justin Maki GESI	alias Le petit loup de la montagne Stanowisko/stopień: dowódca CODECO/<i>Alliance pour le Développement du Congo</i> (Sojusz na rzecz rozwoju Konga) (CODECO/ALC). Data urodzenia: nieznana Obywatelstwo: przypuszczalnie kongijskie (DRK) Płeć: mężczyzna	Justin Maki Gesi zajmuje czołowe stanowisko jako dowódca ALC/CODECO, pozarządowej grupy zbrojnej działającej w północno-wschodniej DRK (w szczególności Ituri). ALC/CODECO podtrzymuje konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK oraz jest odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez wykorzystywanie dzieci jako bojowników, uprowadzenia, zabójstwa i ataki na cywilów, takie jak atak na wioski Nyamamba i Mbogi w dniu 13 stycznia 2023 r., które kosztowały	28.7.2023

HR(2023) 260

Limited

			życie ponad 40 osób. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w CODECO/ALC Justin Maki Gesi bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	
24.	Apollinaire HAKIZIMANA	alias »le poète«, Adonia Stanowisko/stopień: generał broni w FDLR/komisarz ds. obronności Data urodzenia: 1964 r. Obywatelstwo: rwandyjskie Płeć: mężczyzna	Apollinaire Hakizimana jest przywódcą wojskowym <i>Forces démocratiques de libération du Rwanda-Forces combattantes abacunguzi</i> (FDLR–FOCA) jako generał i komisarz ds. obronności tej pozarządowej grupy zbrojnej działającej we wschodniej DRK. FDLR–FOCA podtrzymują konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK oraz są odpowiedzialne za poważne naruszenia praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez rekrutację i szkolenie bojowników, zabójstwa cywilów i poważne przestępstwa wobec dzieci, takie jak gwałty i inne akty przemocy seksualnej i uprowadzenia. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w FDLR–FOCA, Apollinaire Hakizimana bierze zatem udział w planowaniu czynów w DRK stanowiących poważne przypadki łamania lub naruszania praw człowieka, kierowaniu takimi czynami lub ich popełnianiu. Jest również odpowiedzialny za podtrzymywanie konfliktu zbrojnego, niestabilności i stanu braku bezpieczeństwa w DRK.	28.7.2023
25.	Simon (Salomon) TOKOLONGA	Stanowisko/stopień: pułkownik, dowódca 3411. pułku FARDC Data urodzenia: 17.4.1972	Pułkownik Simon Tokolonga zajmuje czołowe stanowisko w kongijskich siłach zbrojnych (FARDC) jako dowódca ich 3411. pułku. Uczestniczył w spotkaniu w dniach	28.7.2023

HR(2023) 260

Limited

		Miejsce urodzenia: Kishandja (Kiwu Północne) Obywatelstwo: DRK Płeć: mężczyzna	8 i 9 maja 2022 r. w Pindze, podczas którego zebrały się lokalne grupy zbrojne, takie jak <i>Nduma défense du Congo-Rénové</i> (NDC-R) i <i>Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain</i> (APCLS), i stworzyły koalicję na rzecz oporu wobec <i>Mouvement du 23 mars</i> (M23)/<i>Armée révolutionnaire congolaise</i> (ARC) (koalicja <i>Alliance des résistants de la patrie</i> – ARP). Obecność pułkownika Tokolongi ujawniła współpracę niektórych członków FARDC z tą koalicją. Ponadto członkowie 3411. pułku FARDC dostarczali broń i amunicję grupom zbrojnym działającym w DRK, w tym ponad tuzin skrzynek amunicji bojownikom FDLR (<i>Forces démocratiques de libération du Rwanda</i>) w Kazaroho w lipcu 2022 r. Według doniesień pułkownik Tokolonga koordynował kilka dostaw broni do grup działających przeciwko M23/ARC. Pozarządowe grupy zbrojne będące częścią koalicji ARP, w tym NDC-R, APCLS i FDLR podtrzymują konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK oraz są odpowiedzialne za poważne naruszenia praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez rekrutację i szkolenie bojowników, uczestnictwo w działaniach przeciwko M23/ARC, ataki na cywilów, zabójstwa i poważne przestępstwa wobec dzieci, takie jak gwałty i inne akty przemocy seksualnej i uprowadzenia. Z uwagi na zajmowane czołowe stanowisko w 3411. pułku FARDC i jego rolę koordynującą w dostarczaniu broni, Simon Tokolonga jest zatem odpowiedzialny za zapewnianie wsparcia grupom zbrojnym podtrzymującym konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK, w tym poprzez dostarczanie im broni i amunicji.	
26.	Jean Pierre	alias Jean-Pierre, Gasasira	Kapitan Jean-Pierre Niragire zajmuje	28.7.2023

HR(2023) 260
Limited

NIRAGIRE	Stanowisko/stopień: kapitan; dowódca Rwandyjskich Sił Obronnych – jednostki sił specjalnych działającej w Kiwu Północnym. Obywatelstwo: rwandyjskie Płeć: mężczyzna	czołowe stanowisko jako dowódca rwandyjskich sił zbrojnych od maja 2022 r. stacjonujących w regionie Kiwu Południowego w DRK. Celem działań wojskowych RDF na terytorium DRK jest wzmocnienie Ruchu 23 Marca/Kongijskiej Armii Rewolucyjnej M23/ARC), pozarządowej grupy zbrojnej we wschodniej części DRK, w szczególności poprzez dostarczanie jej oddziałów i sprzętu. Grupa M23/ARC podtrzymuje konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK oraz jest odpowiedzialna za poważne naruszenia praw człowieka w tym kraju, w szczególności poprzez ataki na cywilów i kongijskie siły zbrojne (FARDC), zabójstwa, tortury, gwałty i przymuszanie do pracy, takie jak seria zabójstw wymierzonych w cywilów w mieście Kisheshe w dniu 29 listopada 2022 r. Jako dowódca sił specjalnych RDF stacjonujących w regionie Kiwu Południowego, Jean Pierre Niragire jest zatem odpowiedzialny za zapewnianie wsparcia grupie M23/ARC, co podtrzymuje konflikt zbrojny, niestabilność i stan braku bezpieczeństwa w DRK, w szczególności poprzez dostarczanie oddziałów i sprzętu.
----------	--	--

B. Podmioty

”.

B.